



XF 650 KB

Benutzerhandbuch

deu BEWEGLICHER LAUTSPRECHER mit Wireless/MP3-USB-Micro-SD player/Disco-Licht

WIRELESS
Connection

MICRO
SD/ USB
READER

AUX

DISCO
LIGHT

TWS

100W
MAX



GEBRAUCHSHINWEISE

Wenn Sie längere Zeit mit hoher Lautstärke hören, kann dies Ihr Gehör schädigen. Dieses Gerät ist ein hochpräzises elektronisches Instrument. Vermeiden Sie es daher in den folgenden Fällen:

- In der Nähe von Magnetfeldern.
- In der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen und Öfen.
- An sehr feuchten Orten wie Badezimmern, Schwimmbädern usw.
- An sehr staubigen Orten.
- An Orten, die starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Bringen Sie Ihr Ohr während der Einstell- und Lautstärkeregelungsphase nicht in die Nähe des Lautsprechers, insbesondere um die Lautstärke in der Zündphase auf ein Minimum zu beschränken.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass an den Seiten immer genügend Platz für die freie Luftzirkulation vorhanden ist (mindestens 5cm).
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose und bringen Sie das Gerät zum nächsten autorisierten TREVI-Servicecenter.
- Überprüfen Sie vor dem Aufladen des Geräts immer, ob die Strom- und Verbindungskabel korrekt installiert sind.
- Auf das Gerät dürfen keine offenen Flammequellen wie brennende Kerzen gestellt werden.
- Das Gerät darf keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Geräts immer, ob das Netzkabel und das Verbindungskabel richtig installiert sind.
- Das Netzteil muss an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie am Gerät oder am Netzteil übermäßige Hitze bemerken, ziehen Sie sofort den Stecker aus der Hauptsteckdose.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

PFLEGE UND WARTUNG

Für die Reinigung wird die VeSKIP-endung eines leicht angefeuchteten, weichen Tuchs empfohlen. Der Einsatz von Lösungsmitteln oder scheuernden Substanzen sollte vermieden werden.

HINWEISE FÜR DEN KORREKTEN GEBRAUCH DER AUFLADBAREN BATTERIE

- Laden Sie den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 35°C auf.
- Laden Sie nicht mehr als die angemessene Zeit auf, um die Gefahr von Überhitzung und Platzen zu vermeiden.
- Das Aufladen des Akkus über einen geeigneten Zeitraum oder eine längere Inaktivität kann die Akkulaufzeit verkürzen.
- Wiederaufladbare Batterien unterliegen einem Verschleiß und ihre Leistung nimmt allmählich ab.

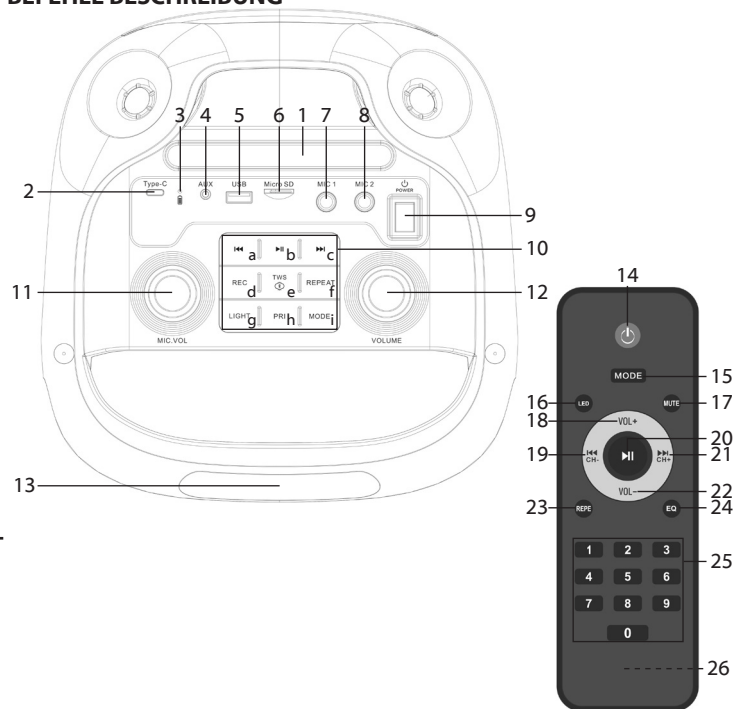
- Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, verwenden Sie ihn, wenn er vollständig geladen ist, bis er vollständig entladen ist, und laden Sie ihn dann vollständig auf, bevor Sie ihn erneut verwenden. Das Aufladen eines nicht vollständig verbrauchten Akkus führt zu einer verkürzten Dauer. Wiederholen Sie in diesem Fall den vollständigen Lade-/Entladezyklus mehrmals.
- Vermeiden Sie das Aufladen des Akkus die ganze Nacht.

WICHTIG




Der fachgerechte Bau dieses Geräts gewährleistet langfristig einen einwandfreien Betrieb. Sollten dennoch Betriebsstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle.


TREVI verfolgt eine Politik ständiger Forschung und Weiterentwicklung. Die Produkte können daher andere als die beschriebenen Eigenschaften au SKIP+eisen.

BEFEHLE BESCHREIBUNG






EINHEIT

1. Smartphone-/Tablet-Unterstützung
2. Ladeanschluss 5V  Type-C
3. LED-Ladeanzeige
4. AUX-Eingang (3,5 mm)
5. USB-Eingang
6. TF-Kartensteckplatz
7. Mikrofon1-Eingang
8. Mikrofon2-Eingang
9. Ein-/Ausschalter
- 10a. -Taste, vorheriger Titel
- 10b. -Taste, Wiedergabe/Pause

- 10c. -Taste, nächster Titel
- 10d. REC-Taste
- 10e. TWS-Taste, 3 Sek. drücken für TWS-Funktion
- 10f. REPAT-Taste, Wiederholen
- 10g. LIGHT-Taste, Disco-Lichteffekt
- 10h. PRI-Taste, Mikrofonpriorität
- 10i. MODE-Taste, in den anderen Modus wechseln
11. Mikrofonlautstärke/Echo-Regler
12. Hauptlautstärke/Töne-Regler
13. Anzeige

FERNBEDIENUNG

14. -Taste, Standby/Ein-Schalter
15. MODE-Taste
16. LED-Taste, Disco-Lichteffekt
17. MUTE-Taste
18. VOL+-Taste, Lautstärke erhöhen
19. /CH--Taste, vorheriger Titel

20. -Taste, Play/Pause
21. /CH+-Taste, nächster Titel
22. VOL--Taste, Lautstärke verringern
26. REPE-Taste, Wiederholen
24. EQ-Taste, Equalizer einstellen
25. Zifferntasten
26. Batteriefach

BATTERIEWECHSEL DER FERNBEDIENUNG

Achtung: Batterien nicht im Lieferumfang enthalten

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung (26).
2. Legen Sie 2 Batterien (Größe AAA) ein und achten Sie dabei auf die Polarität und die Führungsmarkierungen im Batteriefach.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

WICHTIG

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Recyclingvorschriften Ihrer Region.
- Explosionsgefahr bei falschem Batteriewechsel.
- Nur durch gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.
- Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird, kann die Batterie auslaufen und die Fernbedienung beschädigen, ersetzen Sie sie in diesem Fall durch eine neue.
- Schließen Sie die Batterien NICHT kurz und werfen Sie sie NICHT in Wasser, Hausmüll oder Feuer.


DIE BATTERIE AUFLADEN

1. Verbinden Sie bei ausgeschaltetem Gerät das Netzkabel mit dem Ladeanschluss Typ-C(2) am Gerät. Schließen Sie das Kabel an ein 5V --- 2A-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und dieses an eine Netzsteckdose an;
2. Die rote LED-Anzeige(3) leuchtet auf;
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, schaltet sich die rote LED-Anzeige(3) aus. Bei niedrigem Akkustand blinkt das letzte Segment des Batteriesymbols auf dem Display eine gewisse Zeit lang, dann schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, wird empfohlen, das Gerät während des Ladevorgangs auszuschalten.

Wenn nicht anders angegeben, gelten die unten beschriebenen Befehle sowohl für das Gerät als auch für die Fernbedienung.

EIN/ AUS

- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein/Aus-Schalter (9) ein und aus (Position "I" Ein, Position "O" Aus).
- Drücken Sie die  Taste(14) auf der Fernbedienung, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu versetzen; drücken Sie sie erneut, um das Gerät einzuschalten.

VERWENDUNG DES MIKROFONS

1. Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Buchse MIC1(7) oder die Buchse MIC2(8);
2. Schalten Sie es mit dem Schalter an seinem Gehäuse ein.




LAUTSTÄRKE/ STUMMSCHALTUNG/ TON/ MIKROFONLAUTSTÄRKE/ ECHO/ EQ-EINSTELLUNG

1. Drehen Sie den Master Volume-Regler (12) im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke des Geräts zu erhöhen/verringern. Drücken Sie die MUTE-Taste(17) auf der Fernbedienung, um das Gerät stummzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um zum normalen Hörbetrieb zurückzukehren;
2. Drücken und drehen Sie den Master Volume-Regler (12), um die Höhen und Bässe einzustellen;
3. Drehen Sie den Mikrofonlautstärkereglern (11) im/gegen den Uhrzeigersinn, um die Mikrofonlautstärke zu erhöhen/verringern;
4. Drücken und drehen Sie den Mikrofonlautstärkereglern (11), um den Echoeffekt anzupassen;
5. Drücken Sie mehrmals die Taste EQ(24) auf der Fernbedienung, um die beste Audiodynamik aus den voreingestellten auszuwählen: NOR, POP, ROCK, JAZZ, CLAS, CUT.

DISCO-LICHT

Drücken Sie mehrmals die LIGHT-Taste(10a), um die Disco-Light Lichteffekte zu ändern, sie werden auf dem Display mit unterschieden: Led1, Led2, Led3, Led4, Led5, Led6, OFF. Wählen Sie "OFF", um die vordere Led-Beleuchtung vollständig auszuschalten.

RADIOBETRIEB

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie mehrmals die Taste MODE(10i) am Gerät, bis die Frequenzanzeige auf dem Display erscheint;
2. Drücken Sie die Taste  (10b) am Gerät um die automatische Sendersuche und -speicherung zu aktivieren (das Radio startet eine automatische Suche nach Radiosendern und speichert sie automatisch ab). Die Anzahl der gespeicherten Sender hängt vom Radiosignal in Ihrem Gebiet ab;
3. Sobald der Suchlauf abgeschlossen ist, verwenden Sie die Taste  (10a) und Taste  (10c) am Gerät um durch die gespeicherten Sender zu gehen.

Hinweis:

- Der UKW-Empfang hängt stark davon ab, wo sich das Gerät befindet.
- Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonröhren oder anderen Haushaltsgeräten kann den Empfang von Radioprogrammen stören. Entfernen Sie in diesem Fall das Gerät.

WIRELESS-BETRIEB




KOPPLUNG MIT GERÄTEN

1. Stellen Sie den Lautsprecher in die Nähe des zu koppelnden Wireless-Geräts und schalten Sie das Gerät ein;
2. Wählen Sie die Wireless-Funktion durch mehrmaliges Drücken der Taste MODE(10i); "BLUE" blinkt auf dem Display;
3. Folgen Sie den Anweisungen Ihres externen Geräts, um den Lautsprecher zu suchen;
4. Suchen Sie nach dem Lautsprecher mit der Bezeichnung "XF 650 KB" und geben Sie die PIN "0000" ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden;
5. Nach erfolgreichem Pairing bleibt die Anzeige "BLUE" auf dem Display konstant.

Hinweis:

- Der Wireless-Lautsprecher funktioniert jeweils nur mit einer Verbindung. Die Verbindung kann während des normalen Betriebs nicht unterbrochen werden.
- Die Nähe von Fernsehgeräten, Neonlampen oder anderen Geräten kann zu Empfangsstörungen führen. Bewegen Sie in diesem Fall das Gerät weg.

BEDIENELEMENTE IM WIRELESS-MODUS VERFÜGBAR

- Starten Sie die Tonwiedergabe von Ihrem Gerät;
- Drücken Sie einmal auf die  (10a) um zum vorherigen Titel zu gehen, drücken Sie einmal auf die  (10c) um zum nächsten Titel zu gehen.
- Drücken Sie die  (10b) um die Wiedergabe zu unterbrechen; drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

TWS VERBINDUNG






Die TWS-Technologie ermöglicht es dem Benutzer, eine drahtlose Verbindung zwischen zwei Lautsprechern **desselben Modells herzustellen, die mit der TWS-Funktion kompatibel sind.**

1. Schalten Sie die drahtlose Verbindung auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät aus;
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein und wählen Sie auf beiden den „Wireless“-Modus;
3. Drücken Sie die TWS(10e)-Taste an einem der Lautsprecher für 3 Sekunden, das Wort „BLAU“ erscheint blinkend auf dem Display. Sie hören dann einen anderen Piepton, der anzeigt, dass die beiden Lautsprecher miteinander verbunden sind;
4. Aktivieren Sie Wireless auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät, suchen und koppeln Sie das externe Gerät mit dem Lautsprecher „XF 650 KB“. Nach der Verbindung können Sie mit dem TWS-Stereolautsprechersystem Musik abspielen. Einstellungen am Hauptlautsprecher werden gleichzeitig auch auf dem anderen Lautsprecher übernommen. So können Sie beispielsweise das vorherige und nächste Lied auswählen, die Wiedergabe starten und pausieren.

Hinweis:

- Wenn die 2 Lautsprecher nicht gekoppelt werden können, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen Sie die Schritte 1, 2 und 3.
- Die TWS-Funktion funktioniert nur zwischen denselben Lautsprechern oder mit anderen Lautsprechern, die denselben IC oder dieselbe Lösung verwenden.

TF-KARTE/USB

1. Stecken Sie eine Micro-SD-Karte in den Steckplatz(6) oder ein USB-Flash-Laufwerk in die Buchse(5) und schalten Sie das Gerät ein;
2. Die Wiedergabe startet automatisch. Andernfalls drücken Sie die Taste MODE(10i) am Gerät, bis USB oder TF im Display erscheint;
3. Drücken Sie einmal auf die Taste  (10a), um zum vorherigen Titel zu gehen, drücken Sie einmal auf die Taste  (10c), um zum nächsten Titel zu gehen;
4. Drücken Sie die Taste  (10b), um die Wiedergabe zu unterbrechen, und drücken Sie sie erneut, um sie fortzusetzen;
5. Halten Sie die Taste  (10a) oder die Taste  (10c) gedrückt, um während der Wiedergabe eines Titels zurück- oder vorzuspulen, und lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren;
6. Mit der Taste REPAT(10f) oder der Taste REPE(23) auf der Fernbedienung können Sie die Titelwiederholungsfunktion aktivieren (ONE=einzelner Titel, ALL=alle vorhandenen Titel wiederholen);
7. Verwenden Sie die Zifferntasten(25) auf der Fernbedienung, um einen Titel direkt auszuwählen.

AUX-EINGANGSMODUS

1. Schließen Sie ein beliebiges Gerät mit Audioausgang über ein entsprechendes 3,5-mm-Klinkenkabel an den AUX(4)-Eingang an;
2. Drücken Sie die Taste MODE(10i) am Gerät mehrmals, bis „AUX“ im Display erscheint;
3. Verwenden Sie die Bedienelemente des angeschlossenen Geräts, um den Ton auszuwählen und abzuspielen.

AUFNAHMETUNKTION

Es ist möglich, nur die Sprache des Mikrofons auf einem microSD/ USB-Speicher aufzuzeichnen:

1. Stecken Sie einen microSD-Speicher oder einen USB-Speicher in die entsprechenden Eingänge;
2. Halten Sie die Taste REC (10d) gedrückt, um die Aufnahme zu starten. Auf dem Display erscheinen die Wörter CARD RECO oder USB RECO, gefolgt von der Startzeit der Aufnahme;
3. Drücken Sie die Taste REC (10d), um die Aufnahme zu stoppen und mit der Wiedergabe der soeben gemachten Aufnahme zu beginnen;
4. Drücken Sie die Taste REC(10d), um mit dem Anhören von Aufnahmen auf dem microSD/USB-Speicher zu beginnen.

Hinweis: Wenn Sie vom Mikrophon aufnehmen, ist es plausibel, dass die Aufnahme Hintergrundgeräusche enthält.

TECHNISCHE MERKMALE

Gesamtleistung:	100W
UKW-Frequenzband:	87,5MHz - 108MHz
Frequenzgang:	60Hz - 18KHz
S/N-Verhältnis:	≥70dB
Empfindlichkeit:	88±3dB
Impedanz:	4Ω
Maximale Wireless-Sendeleistung:	0,8 mW
Wireless-Übertragungsfrequenz:	2,4 GHz
Stromversorgung:	7,4V \equiv 4000mA Lithiumbatterie
Abmessungen:	250(L) x 262(D) x 565(H) mm
Gewicht:	6,6kg

INFORMATIONEN ZUR ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON BATTERIEN

Achtung: Der Entnahme- und Entsorgungsvorgang ist ausschließlich spezialisiertem Fachpersonal vorbehalten!

1. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das obere Bedienfeld befestigt ist;
2. Heben Sie das obere Bedienfeld an;
3. Suchen Sie die Batterie und nehmen Sie sie aus ihrem Gehäuse.

Unabhängig von der Art der verbrauchten Batterie darf sie nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser geworfen werden. Jede Art von verbrauchter Batterie muss recycelt oder in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät abgebildete Symbol weist darauf hin, dass Abfälle in einer "getrennten Sammlung" entsorgt werden müssen und das Produkt daher nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden darf. Der Benutzer muss das Produkt zu speziellen "Sammelstellen für getrennte Abfälle" bringen, die von der örtlichen Regierung bereitgestellt werden, oder es beim Einzelhändler gegen den Kauf eines neuen Produkts abgeben. Die getrennte Sammlung von Abfällen und die anschließende Behandlung, das Recycling und die Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten mit recycelten Materialien und begrenzen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die durch unsachgemäßen Umgang mit Abfällen verursacht werden. Die illegale Entsorgung des Produkts führt zur Vollstreckung von Verwaltungsstrafen.



Trevi S.p.A.

Strada Consolare Rimini-San Marino, 62

47924 Rimini (RN) Italia

Tel. 0541/756420 | Fax 0541/756430 | www.trevi.it | e-mail: info@trevi.it



Made in CHINA